

# Les Civilisations du Canal de Mozambique

Vaste espace côtier et insulaire partant de la partie orientale de l'Afrique, le Canal de Mozambique s'étend jusqu'aux îles occidentales de l'Océan indien. De nombreux documents attestent de la connaissance de ces îles par les historiens égyptiens mais aussi en tant que carrefour de la flotte Austronésienne et Arabe dont une cartographie importante renseigne sur le trafic et le commerce depuis les temps préislamiques.

En effet, dans cette région des côtes (swahilies) et des îles, la navigation a favorisé la mobilité des populations, les croisements des cultures à partir desquelles s'est constitué progressivement un écosystème social bien singulier marqué par ses différentes territorialités, voire ses identités plurielles et son hybridité. Son émergence, initiée dans le territoire situé le long des côtes entre le Kenya et la Tanzanie, au travers du temps, fut capable de s'imposer et de se transposer dans d'autres territoires qui relèvent des croisements des peuples africains, asiatiques, austronésiens, arabes et européens.

Vingt-six conférenciers de Mayotte, de Madagascar, de l'Union des Comores, de Tanzanie, de Kenya, de Mozambique, de l'Angleterre et du Brésil approcheront les **questions liées aux peuples, aux territoires, aux cultures, aux identités de Mayotte et des pays et îles de son voisinage dans un ensemble conceptuel défini comme Les Civilisations du canal de Mozambique.**

L'ensemble de ces territoires ou insulaires ou côtiers présentent des similitudes et des variantes mais dans leur relation historique, ils se construisent à partir des croisements des populations et des cultures. Ces influences sont (ré)-interprétées dans chaque territoire pour fonder l'identité de chaque peuple. Ainsi, il s'agira de faire valoir les singularités identitaires sans omettre les convergences qui particularisent l'ensemble du Canal de Mozambique.

En appelant à une large collaboration scientifique, le conseil départemental de Mayotte soutient et encourage la recherche dans le Canal de Mozambique. Ainsi, la Conférence internationale de Mayotte pose les premiers jalons d'une plateforme internationale de la recherche envisagée à long terme comme un espace d'échange des projets, des sources et des données entre les chercheurs de notre région qui valorisera à la fois les similitudes entre les peuples du Canal de Mozambique comme force et leurs différences comme enrichissement mutuel.

Le département de Mayotte tient à jouer ce rôle de médiateur. Il entend contribuer à une meilleure connaissance des travaux de recherche sur l'histoire des peuples du Canal de Mozambique. Une telle initiative émane d'une volonté d'encourager la connaissance de l'Autre et de promouvoir les valeurs de tolérance et de paix héritées des civilisations du Canal de Mozambique.

Conférence plurilingue en portugais, anglais & français équipée d'oreillettes de traduction simultanée.

Le Département de Mayotte  
en partenariat avec  
l'Université pédagogique  
de Maputo (Mozambique) &  
l'université de Dar-es-Salam  
organise une



## CONFÉRENCE INTERNATIONALE

# Civilisations du Canal de Mozambique

*entre histoires  
croisées &  
construction des  
identités*



du jeudi 15 au samedi 17 novembre 2018  
à l'hémicycle Younoussa Bamana



Ville de  
Mamoudzou



University of  
Dar es Salam



Université  
Pédagogique du  
Mozambique



University  
of Nairobi

# Programme des conférences

## Patrimoine & identités

Jeudi 15 novembre

9h30 à 10h10 : Discours des officiels

*Discours du président du conseil départemental.*

*Discours du maire de Mamoudzou.*

*Discours du préfet représentant du gouvernement à Mayotte.*

10h15 à 12h00 : Contacts culturels, interactions, influences & migrations : aspects généraux

**Felix A. Chami**, docteur ès archéologie, Tanzanie.

*Les premiers habitants des îles du Canal de Mozambique dont Mayotte.*

**Emmanuel T. Kessy**, docteur ès Archéologie, Tanzanie.  
*The Plain Ware Phase : La période de formation de la côte swahilie.*

**A. K. Martial Henry**, docteur ès Littérature, Mayotte & **Inssa de Nguizijou**, historien & archiviste, Mayotte & **Kildat Abdou Kalam**, urbaniste, Mayotte.  
*Production des espaces culturels entre histoire & identité : le cas de Mayotte.*

14h00 à 17h00 : Patrimoine culturel immatériel & littérature swahilie.

**Hidaya Chakrina**, docteur ès Littérature, Mayotte.  
*La figure du djinn dans les contes de Mayotte.*

**Imani Diamon Sanga**, docteur ès Ethnoscologie, Mozambique.  
*The musical figure of slave in Edwin Semzaba's Swahili play.*

**A. K. Martial Henry**, docteur ès Littérature, Mayotte.  
*Qadi Omar & Fundi Adinani, deux chroniqueurs de langue mahoraise.*

**Samwel Method**, docteur ès Linguistique, Tanzanie.  
*Swahili, language and literature.*

**Haladi Madi**, docteur ès Linguistique, Mayotte.  
*Les langues de Mayotte, influences & problématiques d'écriture.*

## Sociologie des sociétés cotières & insulaires

Vendredi 16 novembre

9h00 à 12h00 : Droits, politique & sociétés

**Laura Mohamed**, docteur ès Droit, Mayotte.  
*Le droit local & le fondement du sultanat de Mayotte.*

**Mohamed Abdillahi Boinariziki**, doctorant ès Sociologie économique, Comores.  
*Des éléments des civilisations du Canal de Mozambique dans le régime foncier des familles & les croyances à Mayotte.*

**Uacitissa Antonio Mandamule**, présidente de l'AFRAMO, chercheur en milieu rural, Mozambique.  
*O estatuto da mulher na sociedade Macua e sua relação com a terra: olhares cruzados Moçambique e Mayotte.*

**Marlino Eugenio Mubai**, docteur ès Histoire, Mozambique.  
*The Contribution of the Mozambique Channel Cultural Heritage for Peace and Human Flourishing.*

**James Zotto**, docteur ès histoire, Tanzanie.  
*Peace & conflict between Mozambique and her neighbors in the lake Nyassa border : implication of relations in the Mozambique channel.*

**Eginald Pius Mhanjo**, docteur ès Histoire, Mozambique.  
*Historicité & connexion historique entre la région du Lac Nyassa avec les îles de l'Océan indien (Mayotte).*

14h00 à 17h00 : Religions, croyances & sociétés

**Martinho Pedro**, docteur ès Histoire, Mozambique.  
*De l'excentricité à la formation d'un hybridisme religieux et de la coexistence sociale dans le Canal du Mozambique.*

**Pedrito Cambrão**, docteur ès ethnothéologie, Mozambique.  
*Identidades Religiosas, Territorios e configurações políticas na Costa de Mozambique.*

**Mohamed Issouf**, docteur ès Science de la santé, chercheur à l'INRA, Mayotte.  
*Plantes médicinales de Mayotte, croyances & vertus thérapeutiques*

**Kimingichi Wabende**, docteur ès histoire, Kenya.  
*Examining the Kayamba healing and cultural influence from the indian ocean.*

**Alain K. Martial Henry**, docteur ès Littérature, Mayotte.  
*Maulida ya shenge, entre sacralité & désacralisation d'un genre.*

## Histoires des peuples du canal de mozambique

Samedi 17 novembre

9h00 à 12h00 : Traite négrière & héritage de l'esclavage,

**Denise Rocha**, enseignante & chercheuse, Brésil.  
*Le sultanat d'Angoche, insulaire & continental et le commerce des esclaves dans le canal de Mozambique de 1840 à 1870.*

**Elicidio Macuacua**, docteur ès Histoire, Mozambique.  
*Evidências do Tráfico de Escravizados na Ilha de Moçambique: Uma abordagem baseada no património material e arquivístico.*

**Insa de Nguizi**, historien(ne), Mayotte.  
*Esclavage & engagement à Mayotte.*

**Tsiadino Chaplain Toto**, docteur ès histoire, Madagascar.  
*Origines & héritage makoa dans l'est de Madagascar.*

**Alpha Franks**, chercheur, Afrique du sud.  
*Immigration forcée, contact social & construction des identités.*

13h00 à 16h00 : Histoire des mouvements des populations dans le Canal de Mozambique

**Godwin Siundu**, docteur ès Littérature, Kenya.  
*Les Asiatiques de l'Afrique de l'Est & les cultures de l'Océan indien.*

**Pedro Kuluyumba**, directeur du musée anthropologique de Nampula.  
*Os grupos etnicos de Angoche, Ilha Mozambique e Nacala.*

**Mohamed Mtrengoueni**, anthropologue, Mayotte.  
*Stratégie de Peuplement de l'île de Mayotte.*

**Bruno Morinho**, docteur ès Sciences, Mozambique.  
*Diaspora & mouvements des populations dans le Canal de Mozambique.*

Sous la direction de :

**Pr. Oswald Masebo** (univ dar es Salam),

**Dr. Pedro Martinho** (univ. Maputo),

**Dr. Alain K Martial Henry** (CTRL).